

# Cytundeb Cyfrifoldeb Rhiant

Adran 4ZA Deddf Plant 1989  
(Ail riant sy'n fenyw yn cael cyfrifoldeb)

**Darllenwch y nodiadau dros y ddalen cyn i chi wneud y cytundeb hwn.**

**Cadwch y ffurflen hon mewn man diogel**  
*Dyddiad y'i cofnodwyd yn y Llys Teulu Canolog:*

## Cytundeb Cyfrifoldeb Rhiant yw hwn ar gyfer

y Plentyn

Enw Llawn

Rhyw

Dyddiad geni

Dyddiad pen-  
blwydd yn 18 oed

### Rhwng

y Fam

Enw

Cyfeiriad

**a'r riant arall** (*Ail riant sy'n fenyw*)

Enw

Cyfeiriad

# Parental Responsibility Agreement

Section 4ZA Children Act 1989  
(Acquisituin of parental responsibility by second female parent)

**Read the notes on the other side before you make this agreement.**

**Keep this form in a safe place**  
*Date recorded at The Central Family Court:*

## This is a Parental Responsibility Agreement regarding

the Child

Full Name

Gender

Date of birth

Date of  
18th birthday

### Between

the Mother

Name

Address

**and other parent** (*Second female parent*)

Name

Address

Rydym yn datgan mai ni yw rhieni'r plentyn uchod a chytunwn y dylai'r rhiant y crybwyllwyd uchod gael cyfrifoldeb rhieni dros y plentyn (yn ogystal â bod gan y fam gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn).

Llofnod (**Mam**)

Dyddiad

Llofnod (**Rhiant arall**)

Dyddiad

### Tystysgrif tyst

Darparodd y sawl sy'n llofnodi uchod y dystiolaeth ganlynol o bwy ydyw:

Llofnodwyd yng ngŵydd:

Enw'r Tyst

Cyfeiriad

Llofnod y Tyst

[Ynad Heddwch] [Clerc yr Ynadon] [Cymhorthydd i Clerc yr Ynadon] [Un o Swyddogion y Llys a awdurdodwyd gan y barnwr i weinyddu llwon]

Darparodd y sawl sy'n llofnodi uchod y dystiolaeth ganlynol o bwy ydyw:

Llofnodwyd yng ngŵydd:

Enw'r Tyst

Cyfeiriad

Llofnod y Tyst

[Ynad Heddwch] [Clerc yr Ynadon] [Cymhorthydd i Clerc yr Ynadon] [Un o Swyddogion y Llys a awdurdodwyd gan y barnwr i weinyddu llwon]

We declare that we are the parents of the above child and we agree that the above mentioned parent shall have parental responsibility for the child (in addition to the mother having parental responsibility).

Signed (**Mother**)

Date

Signed (**Other parent**)

Date

### Certificate of witness

The following evidence of identity was produced by the person signing above:

Signed in the presence of:

Name of Witness

Address

Signature of Witness

[A Justice of the Peace] [Justices' Clerk] [An assistant to a justices' clerk] [An officer of the court authorised by the judge to administer oaths]

The following evidence of identity was produced by the person signing above:

Signed in the presence of:

Name of Witness

Address

Signature of Witness

[A Justice of the Peace] [Justices' Clerk] [An assistant to a justices' clerk] [An Officer of the Court authorised by the judge to administer oaths]

# Nodiadau am y Cytundeb Cyfrifoldeb Rhiant

**Darllenwch y nodiadau hyn cyn i chi wneud y cytundeb hwn.**

Mae'r ffurflen hon i'w defnyddio gan **fam** a **menyw** sy'n rhiant i'r plentyn yn rhinwedd adran 43 Deddf Ffrwythloni Dynol ac Embryoleg 2008 (y 'rhiant arall').

## Ynghylch y Cytundeb Cyfrifoldeb Rhiant

Bydd gwneud y cytundeb hwn yn effeithio ar sefyllfa gyfreithiol y fam a'r rhiant arall. Dylai'r ddwy ohonoch geisio cyngor cyfreithiol cyn gwneud y Cytundeb. Cewch enw a chyfeiriad Cyfreithiwr gan y Panel Plant (020 7242 1222)

neu gan

- swyddfa leol y llys teulu,
- Canolfan Cyngor ar Bopeth,
- Canolfan y Gyfraith,
- llyfrgell leol.

Gallech fod yn gymwys i gael cymorth cyfreithiol.

## Pan fyddwch chi'n llenwi'r Cytundeb

Defnyddiwch inc du os gwelwch yn dda (gwneir copi o'r Cytundeb). Rhowch enw un plentyn yn unig. Os yw'r rhiant arall i gael cyfrifoldeb rhiant dros fwy nag un plentyn, llenwch ffurflen ar wahân ar gyfer pob plentyn. **Peidiwch â llofnodi'r Cytundeb.**

**Pan fyddwch chi wedi llenwi'r Cytundeb**  
Ewch ag ef i swyddfa leol y llys teulu, neu i'r Llys Teulu Canolog (rhoddir y cyfeiriad isod).

Bydd ynad heddwch, neu glerc yr ynadon, cymhorthydd i glerc yr ynadon, neu un o swyddogion y llys y rhoddodd y barnwr awdurdod iddo/iddi i weinyddu llwon, yn tystio i'ch llofnod a bydd ef neu hi yn llofnodi tystysgrif y tyst. **Ni chaiff cyfreithiwr dystio i'ch llofnod.**

**I'r fam:**

Pan fyddwch chi'n gwneud y datganiad, bydd rhaid i chi brofi mai chi yw mam y plentyn, felly ewch â thystysgrif geni lawn y plentyn i'r llys.

# Notes about the Parental Responsibility Agreement

**Read these notes before you make the agreement.**

This form is for use by a **mother** and a **woman** who is a parent of the child by virtue of section 43 of the Human Fertilisation and Embryology Act 2008 (the 'other parent').

## About the Parental Responsibility Agreement

The making of this agreement will affect the legal position of the mother and other parent. You should both seek legal advice before you make the Agreement. You can obtain the name and address of a solicitor from the Children Panel (020 7242 1222)

or from

- a local office of the family court,
- a Citizens Advice Bureau,
- a Law Centre,
- a local library.

You may be eligible for legal aid.

## When you fill in the Agreement

Please use black ink (the Agreement will be copied). Put the name of one child only. If the other parent is to have parental responsibility for more than one child, fill in a separate form for each child. **Do not sign the Agreement.**

**When you have filled in the Agreement**  
Take it to a local office of the family court, or The Central Family Court (the address is below).

A justice of the peace, a justices' clerk, an assistant to a justices' clerk, or a court official who is authorised by the judge to administer oaths, will witness your signature and he or she will sign the certificate of the witness. **A solicitor cannot witness your signature.**

**To the mother:**

When you make the declaration you will have to prove that you are the child's mother so take to the court the child's full birth certificate.

Hefyd, byddwch angen tystiolaeth o bwy ydych sy'n dangos llun a llofnod (er enghraifft, cerdyn-llun, cerdyn mynediad swyddogol neu basport). **Nodwch, os gwelwch yn dda, na ellir derbyn tystysgrif geni'r plentyn fel prawf digonol o bwy ydych.**

### **I'r rhiant arall:**

Bydd angen i chi ddangos tystiolaeth o bwy ydych sy'n dangos llun a llofnod (er enghraifft, cerdyn-llun, cerdyn mynediad swyddogol neu basport).

### **Pan fydd y Dystysgrif wedi'i llofnodi yng ngŵydd tyst**

Gwnewch 2 gopi o ffurflen y Cytundeb. Nid oes angen i chi wneud copi o'r nodiadau hyn, anfonwch gopi o dystysgrif geni lawn y plentyn gyda'r ddau gopi o'r Cytundeb.

Ewch â'r ffurflen hon a'r copïau, neu anfonwch hwy i'r **Llys Teulu Canolog, First Avenue House, 42-49 High Holborn, Llundain, WC1V 6NP.**

Bydd y Llys yn cofnodi'r Cytundeb ac yn cadw'r ffurflen hon. Bydd y copïau'n cael eu stampio a'u hanfon yn ôl at y ddau riant yn y cyfeiriad sydd ar y Cytundeb. Ni fydd y Cytundeb mewn grym nes iddo gael ei dderbyn a'i gofnodi yn y Llys Teulu Canolog.

### **Terfynu'r Cytundeb**

Unwaith y bydd cytundeb cyfrifoldeb rhiant wedi'i wneud, yr unig ffordd y gellir terfynu'r cytundeb hwnnw yw

- trwy orchymyn llys a wneir ar gais unrhyw berson sydd â chyfrifoldeb rhieni dros y plentyn
- trwy orchymyn llys a wneir ar gais y plentyn gyda chaniatâd y llys
- pan fydd y plentyn yn cyrraedd 18 oed.

You will also need evidence of your identity showing a photograph and signature (for example, a photocard, official pass or passport). **Please note that the child's birth certificate cannot be accepted as sufficient proof of your identity.**

### **To the other parent:**

You will need evidence of your identity showing a photograph and signature (for example, a photocard, official pass or passport).

### **When the Certificate has been signed and witnessed**

Make 2 copies of the Agreement form. You do not need to copy these notes, please send a copy of the child's full birth certificate with the two copies of the Agreement.

Take, or send, this form and the copies to **The Central Family Court, First Avenue House, 42-49 High Holborn, London, WC1V 6NP.**

The Court will record the Agreement and keep this form. The copies will be stamped and sent back to each parent at the address on the Agreement. The Agreement will not take effect until it has been received and recorded at The Central Family Court.

### **Ending the Agreement**

Once a parental responsibility agreement has been made it can only end

- by an order of the court made on the application of any person who has parental responsibility for the child
- by an order of the court made on the application of the child with permission of the court
- when the child reaches the age of 18.